

走遍美国 初级教程

Free Time

FAMILY ALBUM BEGINNER'S COURSE



北京语言学院出版社

介梯股份有限公司

麦克米伦出版公司

PROGRAMS A-C

319

54

1:1

FAMILY ALBUM BEGINNER'S COURSE

走遍美国

初级教程

Free Time
070913

PROGRAMS A-C

北京语言学院出版社
阶梯股份有限公司
麦克米伦出版公司

Copyright© 1992 by Family Album, USA, a division of Macmillan, Inc.

Publication licensed by arrangement with Family Album, USA, a division of Macmillan, Inc.

All rights reserved: No part of this book or related videocassette may be reproduced or transmitted in any form or any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

Macmillan, Inc. is a member of the Maxwell Group of Companies.

Stewart Family characters by Alvin Cooperman and George Lefferts.

Pronunciation Man and Family created by The Dovetail Group.

Photographs by Eric Liebowitz.

Screen lifts courtesy of The Dovetail Group, Inc.

Cover Design: Yves Ropars

(京)新登字 157 号

责任编辑:梁 骁

走遍美国 初级教程

(Programs A—C)

原著:美国麦克米伦出版公司

总策划:周奇勋

编译:朱赛霓

北京语言学院出版社

阶梯股份有限公司 联合出版

麦克米伦出版公司

北京语言学院出版社 发行

(北京海淀区学院路15号 邮政编码100087)

新华书店北京发行所经销

北京朝阳北苑印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/16 3.875 印张 50 千字

1994 年 1 月第 1 版 1994 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—100000 册

ISBN 7-5619-0405-3/H·273

定价:4.50 元

前 言

《走遍美国初级教程》(原名:Free Time)是美国麦克米伦出版公司于1991年8月制作的。它适用于从未学过英语以及具有一定基础但渴望快速巩固所学知识的英语初学者。本教程分为A、B、C、D、E、F六个部分,每个部分下设若干个单元。课文内容取自真实的语言素材,在整体安排上遵循由浅入深、精讲多练的原则,因而是一部理想的初学者教程。

本教程所教的是纯正的美语发音。初学者可以根据本教程提供的录像带和录音带跟随发音人练习标准的美语发音。

本教程提供的基本词汇、句型、语法知识以及对话情景都是日常生活中出现频率最高的。因此,当你学完了这一教程之后,你已经获得了初步的交际能力,将能以良好的美语语音语调、地道的表达方式在日常生活以及各种社交场合跟美国人进行简单的交际,并为学习《走遍美国》中级教程(FAMILY ALBUM, U. S. A.)打下良好的基础。

为了巩固所学内容,本教程在每个部分之后,都配备了综合复习题,内容及词汇、句型、语法知识等。复习题后面附有答案,初学者可作为自我测试的参考。

在外语学习的初级阶段,强记单词,机械地操练句型是单调的、枯燥的,它容易引起疲劳并在初学者心里诱发厌倦的情绪。为了克服这一现象,教程的设计特别注意到了内容的生动、节奏的明快并把学习英语自然地融入了音乐、动画、幽默和美国实际生活的场景中,使你如有身临其境之感。因此,本教程在带给你英语的交际能力的同时,必定还会给你带来乐趣和欢笑,并介绍你认识新的朋友——《走遍美国》主人公 Stewart。

方 立

北京语言学院外语系

系主任 教授

中国英语教学研究会理事

1993.11.4

Contents

Program A	"What and Where?"	5
Segment 1		6
Segment 2		9
Segment 3		10
Segment 4		12
Segment 5		13
Segment 6		14
Segment 7		16
Segment 8		19
Segment 9		22
Segments 10—11		23
Segment 12		24
Review		26
Program B	"Who?"	29
Segment 1		30
Segment 2		33
Segment 3		35
Segment 4		37
Review		40
Program C	"Now!"	43
Segment 1		44
Segment 2		46
Segment 3		47
Segment 4		51
Review		54
练习答案		57
音标对照表		60

FAMILY ALBUM BEGINNER'S COURSE

走遍美国

初级教程

*Free
Time*

PROGRAMS A-C

北京语言学院出版社
阶梯股份有限公司
麦克米伦出版公司

Copyright©1992 by Family Album, USA, a division of Macmillan, Inc.

Publication licensed by arrangement with Family Album, USA, a division of Macmillan, Inc.

All rights reserved: No part of this book or related videocassette may be reproduced or transmitted in any form or any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

Macmillan, Inc. is a member of the Maxwell Group of Companies.

Stewart Family characters by Alvin Cooperman and George Lefferts.

Pronunciation Man and Family created by The Dovetail Group.

Photographs by Eric Liebowitz.

Screen lifts courtesy of The Dovetail Group, Inc.

Cover Design: Yves Ropars

(京)新登字 157 号

责任编辑:梁 骁

走遍美国 初级教程

(Programs A—C)

原著:美国麦克米伦出版公司

总策划:周奇勋

编译:朱赛霓

*

北京语言学院出版社

阶梯股份有限公司 联合出版

麦克米伦出版公司

北京语言学院出版社 发行

(北京海淀区学院路15号 邮政编码:100087)

新华书店北京发行所经售

北京朝阳北苑印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/16 3.875 印张 50 千字

1994 年 1 月第 1 版 1994 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—100000 册

ISBN 7-5619-0405-3/H·273

定价:4.50 元

前 言

《走遍美国初级教程》(原名:Free Time)是美国麦克米伦出版公司于1991年8月制作的。它适用于从未学过英语以及具有一定基础但渴望快速巩固所学知识的英语初学者。本教程分为A、B、C、D、E、F六个部分,每个部分下设若干个单元。课文内容取自真实的语言素材,在整体安排上遵循由浅入深、精讲多练的原则,因而是一部理想的初学者教程。

本教程所教的是纯正的美语发音。初学者可以根据本教程提供的录像带和录音带跟随发音人练习标准的美语发音。

本教程提供的基本词汇、句型、语法知识以及对话情景都是日常生活中出现频率最高的。因此,当你学完了这一教程之后,你已经获得了初步的交际能力,将能以良好的美语语音语调、地道的表达方式在日常生活以及各种社交场合跟美国人进行简单的交际,并为学习《走遍美国》中级教程(FAMILY ALBUM, U. S. A.)打下良好的基础。

为了巩固所学内容,本教程在每个部分之后,都配备了综合复习题,内容及词汇、句型、语法知识等。复习题后面附有答案,初学者可作为自我测试的参考。

在外语学习的初级阶段,强记单词,机械地操练句型是单调的、枯燥的,它容易引起疲劳并在初学者心里诱发厌倦的情绪。为了克服这一现象,教程的设计特别注意到了内容的生动、节奏的明快并把学习英语自然地融入了音乐、动画、幽默和美国实际生活的场景中,使你如有身临其境之感。因此,本教程在带给你英语的交际能力的同时,必定还会给你带来乐趣和欢笑,并介绍你认识新的朋友——《走遍美国》主人Mr. Stewart一家。

方 立
北京语言学院外语系
系主任 教授
中国英语教学研究会理事
1993. 11. 4

Contents

Program A	"What and Where?"	5
Segment 1		6
Segment 2		9
Segment 3		10
Segment 4		12
Segment 5		13
Segment 6		14
Segment 7		16
Segment 8		19
Segment 9		22
Segments 10—11		23
Segment 12		24
Review		26
Program B	"Who?"	29
Segment 1		30
Segment 2		33
Segment 3		35
Segment 4		37
Review		40
Program C	"Now!"	43
Segment 1		44
Segment 2		46
Segment 3		47
Segment 4		51
Review		54
练习答案		57
音标对照表		60

PROGRAM A

"What and Where?"



语法要点:

- 疑问句 回答
What's this? It is...
Where's the ... It is ...
Where are they? It is in/on/under...
 They are in/on/
 under...

- 不定冠词: a, an

- 定冠词: the

- 名词复数: egg—eggs

- 缩写: It's=It is
 They're=They are

- 表示位置的介词: in, on, under

词汇:

bedroom	卧室	['bedrʊm / 'bed,rum]
window	窗户	['windəu / 'windo]
clock	钟	['klɒk / 'klak]
bed	床	['bed / 'bed]
blanket	毯子	['blæŋkit / 'blæŋkɪt]
pillow	枕头	['piləu / 'pilo]
bathroom	浴室	['ba:θrʊm / 'bæθ,rum]

toothbrush	牙刷	['tu:θbrʌʃ / 'tuθ,brʌʃ]
towel	毛巾	['tauəl / taʊl]
sink	洗手池	['sɪŋk / sɪŋk]
soap	肥皂	['səʊp / sop]
closet	壁柜	['kləʊzɪt / 'kləzɪt]
shirt	男衬衣	['ʃə:t / ʃæt]
sweater	毛衣	['swetə / 'swetə]
jacket	夹克	['dʒækɪt / 'dʒækɪt]
shelf	架子	['ʃelf / ʃelf]
drawer	抽屉	['drəʊ / drɔr]
pants	裤子	['pænts / pænts]
socks	袜子	['sɒks / sɒks]
shoes	鞋	['ʃu:z / ʃuz]
umbrella	雨伞	['ʌm'brelə / 'ʌm'brelə]
iron	熨斗	['aɪən / aɪən]
kitchen	厨房	['kɪtʃɪn / 'kɪtʃɪn]
cup	杯子	['kʌp / kʌp]
bowl	碗	['bəʊl / bol]
plate	盘子	['pleɪt / plet]
apple	苹果	['æpl / 'æpl]
orange	橙子	['ɒrɪndʒ / 'ɒrɪndʒ]
eggs	鸡蛋	['egz / egz]
knife	刀	['naɪf / naɪf]
fork	叉	['fɔ:k / fɔrk]
spoon	勺	['spu:n / spun]
coffee	咖啡	['kɒfi / 'kɒfi]

070919

SEGMENT 1: Wake up!¹

醒醒啦!

New

Vocabulary: window, clock, bed,
blanket, pillow窗户, 钟, 床,
毯子, 枕头**Language****Focus:****Singular nouns****Question: What's this?****Answer: It's a ____.**

单数名词

提问: 这是什么?

回答: 它是一个_____。

Voice: **Good Morning.**²

早上好。

Time to³ get up!

该起床了!

Singer 1: **a**⁴ window

一扇窗

a window

一扇窗

Singer 2: a clock

一个钟

a clock

一个钟

Singer 3: a bed

一张床

a blanket

一条毯子

a pillow

一个枕头

Singer 1: a bed

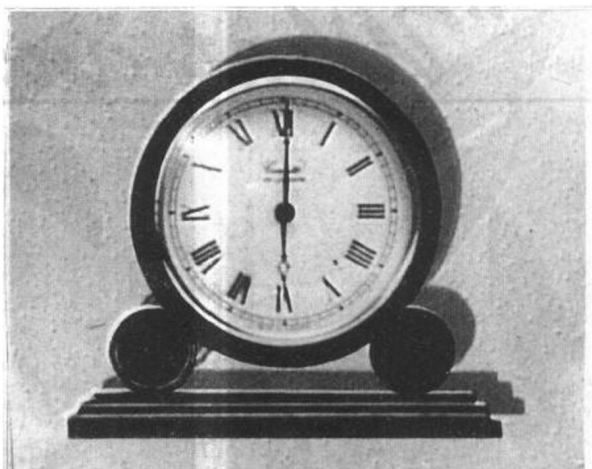
一张床

a bed

一张床

1. Wake up! 醒醒!

英语中, 这类句型叫祈使句, 表示请求、命令、号召或建议等。

**2. Good morning. 早上好。**

人们在上午首次见面时彼此使用的问候语。一天中, 不同时间应使用不同的问候语, 如:

Good afternoon! 下午好!

Good evening! 晚上好!

Good night! 晚安!

应注意, Good night 用于晚间告别时。

3. Time to ... 该做……了。

这是省略表达。规范的句型应为 It's time to ..., 后接动词原形, 意为“到了(做某事)的时候了”。

4. a 一(个)

不定冠词, 用于以辅音开头的可数名词单数前, 表示“一”这个数量, 如:

a table 一张桌子

a book 一本书

Singer 2:	a blanket 一条毯子 a blanket 一条毯子
Singer 3:	a pillow 一个枕头 a pillow 一个枕头
All Singers:	a bedroom 一间卧室 a bedroom 一间卧室
Singer 1:	This is a window ⁵ . 这是一扇窗。
You:	_____.
Singer 1:	This is ⁶ a window. 这是一扇窗。
You:	_____.
Singer 2:	This is a clock. 这是一个钟。
You:	_____.
Singer 2:	This is a clock. 这是一个钟。
You:	_____.
Singer 3:	This is a bed. 这是一张床。
You:	_____.
Singer 3:	This is a bed. 这是一张床。
You:	_____.
Singer 1:	This is a blanket. 这是一条毯子。
You:	_____.

5. window 窗户

window 为普通名词。名词有四种:

普通名词(指一类人或东西,有单数和复数形式),如:

window 窗户

man 男士

专有名词(指某些机构名称、地点、人名等,开头要大写),如:

London 伦敦

Thames 泰晤士河

抽象名词(指状态、品质、感情等,多为不可数),如:

beauty 美

courage 勇气

集合名词(多指群体,有时作多数用),如:

crowd 人群

group 组

英语中名词属中性,人或动物之性别由不同的词表示:

man 男士

woman 妇女

bull 公牛

cow 乳牛

6. is 是

原形是动词不定式 to be, 表示“是”或“状态”,其现在时随人称变化如下:

I am 我是

You are 你是

He is 他是

She is 她是

It is 它是

We are 我们是

They are 他们是

You are 你们是

Fido is a dog. Fido 是一条狗。

Fido is tired. Fido 累了。

8 ◀ PROGRAM A

Singer 1: This is a blanket.
这是一条毯子。

You: _____.

Singer 2: This is a pillow.
这是一个枕头。

You: _____.



Singer 2: This is a pillow.
这是一个枕头。

You: _____.

All Singers: This is a **bedroom**?
这是一间卧室。

You: _____.

All Singers: This is a bedroom.
这是一间卧室。

You: _____.

All Singers: Good Morning!
早上好!

7. bedroom 卧室

这类词称为复合词,即两个意思不同的词组合在一起,构成一新词。类似的有:
handbook 手册, toothbrush 牙刷,
classroom 教室,等等。

SEGMENT 2: 's contraction

's 省略式

Language

Focus: 's = is

's = is

Pronunciation

Man: **What**⁸ is this?

这是什么?

P. Man: **What's**⁹ this?

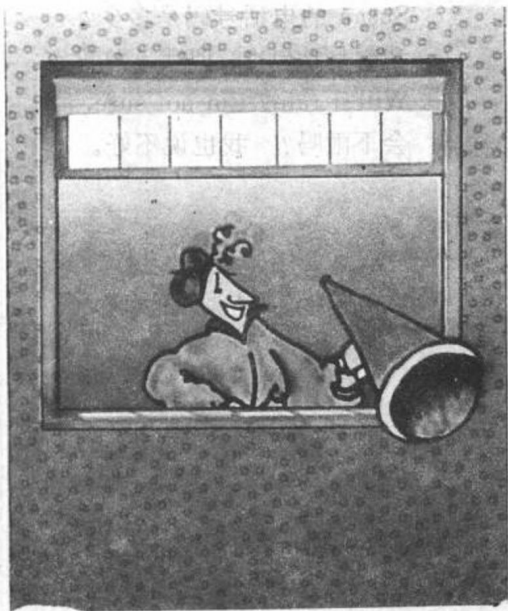
这是什么?

Voice: It is a window.

这是一扇窗。

It's a window.

这是一扇窗。



P. Man: (muffled) Harnmpfffff...

(声音发闷地)哦……

Open the window, **please**¹⁰.

请打开窗户。

8. what 什么

what 是疑问副词,用于特殊疑问句,指“什么”、“什么事情”。疑问句与肯定句的词序应有变化。注意比较以下句子:

This is a window. 这是一扇窗。

Is this a window? 这是一扇窗吗?

而 what 应置于句首:

What is this? 这是什么?

9. what's (what is) 是什么

is 在句子中常与前面的词缩写成 's 如:

What's that? 那是什么?

London's big. 伦敦很大。

10. please 请

用于祈使句或命令句中。please 一词既可用在句首,也可置于句末,如:

Please sit down. 请坐。

Come in, please. 请进。

SEGMENT 3: What's this?

这是什么?

Language

Focus: **What's this? /It's a ____.**
 这是什么? 它是个_____。

Voice: **What's this?**
 这是什么?

Voice: **I don't konw.** ¹¹
 我不知道。

Voice: **I'm not sure.** ¹²
 我不大肯定。

Chorus: **What's this?**

You: _____.

Chorus: **It's a bed.**
 这是张床。

You: _____.

You: _____?

You: _____.

Chorus: **What's this?**
 这是什么?
It's a bed.
 这是张床。
What's this?
 这是什么?

You: _____?

Chorus: **It's a blanket.**
 这是条毯子。

You: _____.

You: _____?

You: _____.

Chorus: **What's this?**
 这是什么?
It's a blanket.
 这是条毯子。

11. I don't konw 我不知道

don't 为 do not 之省略,在句中用于动词前,构成否定句:

I don't know her telephone number.

我不知道她的电话号码。

12. I'm not sure 我没有把握

I'm 为 I am 之缩略,sure 的意思是“确定”、“有把握”。I'm not sure 的含义是略知某事,但不十分肯定。体会以下用法:

Is Susan coming? I'm not sure.

Susan 会来吗? 我也说不准。

What is Susan's telephone number?

I think it is 230023, I'm not sure.

Susan 的电话号码是多少?

我想是 230023,但我我不敢肯定。

Will it rain? I'm not sure.

会下雨吗? 我也说不好。

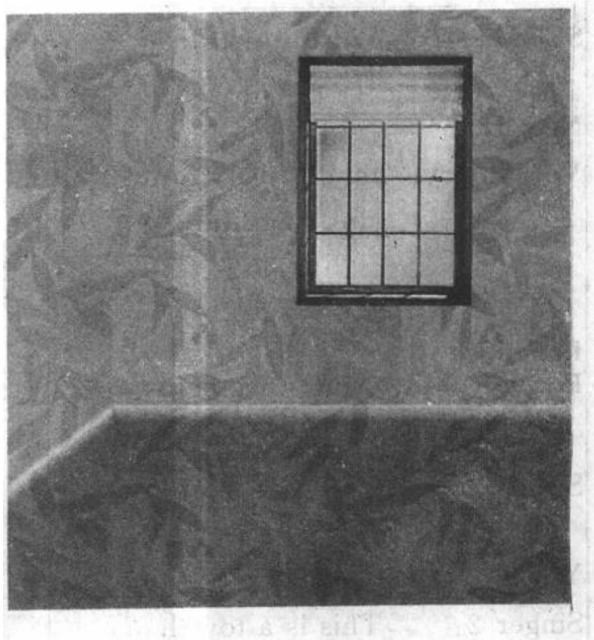
	What's this?	
	这是什么?	
You:	_____?	
Chorus:	It's ¹³ a pillow.	
	这是个枕头。	
You:	_____.	
You:	_____?	
You:	_____.	
Chorus:	What's this?	
	这是什么?	
	It's a pillow.	
	这是个枕头。	
Chorus:	What's this?	
	这是什么?	
You:	_____?	
Chorus:	It's a window.	
	这是一扇窗。	
You:	_____.	
You:	_____?	
You:	_____.	
Chorus:	What's this?	
	这是什么?	
	It's a window.	
	这是一扇窗。	
Chorus:	What's this?	
	这是什么?	
You:	_____?	
Chorus:	It's a clock.	
	这是一个钟。	
You:	_____.	
You:	_____?	
You:	_____.	

13. it 它

it 是单数代词,有时指人,一般情况下用于指物或动物等:

It's a book. 它是一本书。

It's a dog. 它是一条狗。



Chorus: What's this?

这是什么?

It's a clock.

这是一个钟。

Chorus: Wake up!

醒醒吧!

SEGMENT 4: Wash up!¹⁴

赶快洗漱!

New

Vocabulary: toothbrush, towel,

sink, bathtub

牙刷,毛巾,

洗手池,浴盆

Language

Focus: Review (Segments 1-3)

复习(1-3节)

Singer 1: This is a toothbrush.

这是只牙刷。

You: _____.

Singer 2: This is a towel.

这是条毛巾。

You: _____.

Singer 3: This is a sink.

这是个洗手池。

You: _____.

Singer 2: This is a bathtub.

这是个浴盆。

You: _____.

All Singers: This is a **bathroom**¹⁵.

这是间盥洗室。

You: _____.

All Singers: What is this?

这是什么?

You: _____.

14. wash up 洗漱

有些动词可以和一些别的词构成动词短语,所表达的概念与单独的动词差不多。

如:

Shut up! 住口!

ring up 打电话

15. bathroom 盥洗室,卫生间

bathroom 泛指浴室、卫生间,但在口语中也常当作“公共厕所”的委婉语。

